



## Santasapina® Kriebel in de keel

**Siroop**

**Voedingssupplement**

**Gebruiken bij**

Helpt bij kriebel in de keel.

**Gebruikswijze**

Meerdere malen per dag anderhalve koffielepel (8 ml) siroop innemen, eventueel met wat warm water.

**Kinderen vanaf 6 jaar:**

3x daags 1 koffielepel.

**Wat u moet weten voordat u Santasapina gebruikt**

De aangegeven dosering niet overschrijden.

Een voedingssupplement mag niet als vervanging van een gevarieerde en evenwichtige

voeding en van een gezonde levensstijl worden gebruikt.

Bij klachten is het verstandig een arts te raadplegen.

### Gebruik tijdens zwangerschap of borstvoeding

Voor zover bekend kan dit product zonder bezwaar in overeenstemming met de aanbevolen dosering worden gebruikt.

Het verdient in het algemeen aanbeveling bij gebruik van voedingssupplementen tijdens de zwangerschap en de periode waarin borstvoeding wordt gegeven, eerst uw arts te raadplegen.

### Niet gebruiken bij

Indien er een overgevoeligheid is voor één van de componenten.

### Combinatie met andere producten

U kunt dit product in het algemeen gelijktijdig met andere producten gebruiken. Het is raadzaam om bij twijfel overleg te plegen met een arts of apotheker.

### Verdraagzaamheid

In de aanbevolen hoeveelheden wordt het product over het algemeen prima verdragen.

### Ingrediënten

Zoetstoffen: rietsuiker (*Saccharum officinarum*), bijenhoning (*Mel*) en perensap (*Pyrus communis*) concentraat, oplosmiddel: aqua purificata, fijnspar extract (*Picea abies*) 2,2 g / 8 ml.

Bevat suiker.

### Productie en distributie

A.Vogel Santasapina wordt geproduceerd door Biohorma B.V., Postbus 33 NL-8080 AA Elburg en gedistribueerd door Biohorma Belgium N.V., Kolmen 1114, B-3570 Alken.

### Bewaren

Rechtop, droog, donker, niet bewaren boven 25°C.

Ten minste houdbaar tot het eind van de maand vermeld op de onderzijde van de verpakking. Bewaren buiten het bereik van jonge kinderen.

### Verpakking

Santasapina van A.Vogel is verkrijgbaar in een fles van 100 ml.

### Gezondheid

“Gezondheid is leven in harmonie met de natuur.” Dat is wat Alfred Vogel altijd zei. En dat is precies waar we bij A.Vogel voor staan. Wij helpen u op een natuurlijke manier gezond te blijven. Met natuurlijke gezondheidsproducten, ontwikkeld volgens de nieuwste wetenschappelijke inzichten. Daarbij volgen wij onze visie, die uitgaat van de kracht van de natuur, het zelfherstellende vermogen van het lichaam en het evenwicht tussen lichaam en geest.

### Alfred Vogel, een wereldreiziger gefascineerd door de natuur

Op jonge leeftijd reisde Alfred Vogel naar Afrika, Azië en Amerika. De inheemse bevolking toonde hem het verband tussen voeding, leefwijze en gezondheid. Na elke reis bracht hij een schat aan planten mee die hij verwerkte tot natuurlijke gezondheidsproducten. Producten die vandaag de dag miljoenen tevreden gebruikers over de gehele wereld helpen. Producten waarmee wij ook u graag helpen gezond te worden of te blijven.

### A.Vogeltuinen: EKO-keurmerk

De planten die we nodig hebben voor de A.Vogel producten kweken we grotendeels in eigen tuinen. Vanzelfsprekend op ecologische wijze (EKO-keur). Er komen dus geen kunstmest en chemische bestrijdingsmiddelen aan te pas. We oogsten op het moment dat de plant de hoogste concentratie aan werkstoffen bevat. Om de plant vervolgens direct vers te verwerken tot een natuurlijk A.Vogel product.

### Zorg voor het milieu

A.Vogel streeft ernaar het milieu zo min mogelijk te beladen. Daarom maken we zoveel mogelijk gebruik van milieuvriendelijk geproduceerde verpakkingsmaterialen. Deze materialen hebben bij verbranding geen schadelijke effecten op het milieu of zijn geschikt voor recycling.



### Persoonlijk advies

We kennen allemaal de bouwstenen voor een gezond

leven: gevarieerde en gezonde voeding, verantwoord bewegen en voldoende afwisseling in werk en ontspanning. Als het nodig is, helpt A.Vogel met een natuurlijk gezondheidsproduct. Om daarmee het zelfherstellende vermogen van het lichaam extra te ondersteunen. Wij geven u hierover graag meer informatie of een persoonlijk advies. Kijk op [www.avogel.be](http://www.avogel.be), stuur een mailtje naar [avogel@biohorma.be](mailto:avogel@biohorma.be) of bel met de A.Vogel infolijn op het nummer 011/31.51.72.

### Informatie

Biohorma Belgium N.V.  
Kolmen 1114  
3570 Alken  
011/31.51.72  
[www.avogel.be](http://www.avogel.be)  
[avogel@biohorma.be](mailto:avogel@biohorma.be)

De tekst voor deze gebruiksaanwijzing werd voor het laatst herzien in maart 2008.



# Santasapina®

## Chatouillement dans la gorge

### Sirop

### Complément supplémentaire

### Usage

Aide en cas de chatouillement dans la gorge.

### Mode d'emploi

Prendre une cuillerée à café et demie (8 ml) du sirop plusieurs fois par jour, éventuellement accompagné d'un peu d'eau chaude.

### Enfants à partir de 6 ans:

3x par jour une cuillerée à café.

### Ce qu'il faut savoir avant d'utiliser Santasapina

Ne pas dépasser la dose journalière recommandée.



Un complément alimentaire ne peut pas être utilisé comme substitut d'un régime alimentaire varié et équilibré et d'un mode de vie sain.

### Utilisation pendant la grossesse ou l'allaitement

En l'état actuel des études, ce produit peut être utilisé sans objection si l'on suit le dosage prescrit.

Il est généralement recommandé de consulter d'abord votre médecin en cas d'utilisation de compléments alimentaires pendant la grossesse et la période d'allaitement.

### Ne pas utiliser

Si vous êtes hypersensible à un des composants.

### Combinaison avec d'autres produits

Vous pouvez généralement employer ce produit en combinaison avec d'autres produits.

En cas de doute, il est conseillé de vous référer à votre médecin ou pharmacien.

### Tolérance

En général, ce produit est bien toléré si l'on suit le dosage prescrit.

### Ingédients

Edulcorants: sucre de canne (*Saccharum officinarum*), miel d'abeilles (*Mel*) et jus de poire (*Pyrus communis*) concentré, solvant: eau purifiée, épicea commun (*Picea abies*) extrait 2,2 g / 8 ml.

Contient du sucre.

### Production et distribution

A.Vogel Santasapina est produit par Biohorma B.V., Postbus 33, NL-8080 AA Elburg et distribué par S.A. Biohorma Belgium, Kolmen 1114, B-3570 Alken.

### Conservation

Droit, sec, à l'abri de la lumière, conserver à une température ne dépassant pas 25°C.

A utiliser de préférence avant la fin du mois mentionné en dessous de l'emballage.

Tenir hors de la portée des jeunes enfants.

### Présentation

A.Vogel Santasapina est disponible en emballage de 100 ml.

### Santé

Comme Alfred Vogel avait coutume de dire, "la santé,

c'est vivre en harmonie avec la nature". Et c'est précisément la philosophie que défend aujourd'hui A.Vogel. Vous aider à rester en bonne santé de manière tout à fait naturelle. Avec des produits de santé naturels développés selon les avancées scientifiques les plus récentes. Et à chaque fois, nous suivons notre vision qui repose sur la force de la nature, le pouvoir auto-régénérant du corps et l'équilibre entre le corps et l'esprit.

### Alfred Vogel, un globe-trotter fasciné par la nature

Très jeune déjà, Alfred Vogel a voyagé en Afrique, en Asie et en Amérique. Les populations indigènes lui ont fait découvrir le lien qui existe entre la nourriture, le mode de vie et la santé. Lors de chaque voyage, il a ramené un trésor de plantes qu'il a transformées en produits naturels pour la santé. Des produits qui aident aujourd'hui des millions d'utilisateurs satisfaits aux quatre coins du monde.

Des produits avec lesquels nous nous ferons également un plaisir de vous aider à rester en bonne santé.

### Jardins de A.Vogel: EKO-labelisé

Les plantes dont nous avons besoin pour les produits A.Vogel poussent pour la majorité d'entre elles dans nos propres jardins. Il va de soi que ces cultures sont écologiques (EKO-label). Nous n'utilisons donc aucun engrais chimique ni aucun pesticide, herbicide ou insecticide chimique. Nous récoltons au moment où la plante possède la plus forte concentration en substances actives. Pour ensuite traiter directement la plante alors qu'elle est fraîche pour en faire un produit naturel A.Vogel.

### Protégez l'environnement

A.Vogel a pour philosophie de peser le moins possible sur l'environnement. C'est pourquoi nous favorisons autant que nous pouvons l'utilisation de matériaux d'emballage fabriqués selon des procédés qui ne nuisent pas à l'environnement. Ces matériaux n'ont aucun effet nocif sur l'environnement en cas d'incinération et sont tout à fait recyclables.



### Conseil personnel

Nous savons tous qu'une vie saine repose sur une alimentation saine et variée, suffisamment d'exercice et une alternance suffisante entre travail et détente. Si nécessaire, A.Vogel peut vous y aider avec un produit naturel pour la santé. Pour donner ainsi un coup de pouce au pouvoir auto-régénérant de votre corps. Nous nous ferons un plaisir de vous donner davantage d'informations ou un conseil personnel. Surfez sur [www.avogel.be](http://www.avogel.be), envoyez un mail à [avogel@biohorma.be](mailto:avogel@biohorma.be) ou téléphonez à la ligne info de A.Vogel en composant le numéro 011/31.51.72.

### Information

S.A. Biohorma Belgium  
Kolmen 1114  
3570 Alken  
011/31.51.72  
[www.avogel.be](http://www.avogel.be)  
[avogel@biohorma.be](mailto:avogel@biohorma.be)

Le texte de cette notice a été revu pour la dernière fois en mars 2008.